

18.1 Steuern | 384

Städtische Rechnung | 395 18.2

## **METHODEN**

Die Angaben über die Steuern beruhen auf Meldungen des Steueramtes der Stadt Zürich und der Eidgenössischen Steuerverwaltung.

Die Angaben über die städtischen Finanzen stammen aus der Verwaltungsrechnung der Stadt Zürich.

#### GLOSSAR

**STEUERN** 

Ehegatten, Kinder unter elterlicher Sorge Einkommen und Vermögen der Ehegatten, die in rechtlich und tatsächlich ungetrennter Ehe leben, werden ohne Rücksicht auf den Güterstand zusammengerechnet. Einkommen und Vermögen von Kindern unter elterlicher Sorge werden bis zum Beginn des Jahres, in dem sie mündig werden, der Inhaberin und dem Inhaber der elterlichen Sorge zugerechnet. Vorbehalten bleibt das Erwerbseinkommen, für welches das unmündige Kind selbstständig besteuert wird.

**Erbengemeinschaften** Erbengemeinschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den einzelnen Erben oder Bedachten zugerechnet. Ist die Erbfolge ungewiss, wird die Erbengemeinschaft als Ganzes nach den für natürliche Personen geltenden Bestimmungen besteuert.

Juristische Person Als juristische Personen (so genannte Personengemeinschaften mit eigener Rechtspersönlichkeit) werden besteuert:

- a) Kapitalgesellschaften (Aktiengesellschaften, Kommanditaktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung)
- b) Vereine, Stiftungen und übrige juristischen Personen (z.B. Allgemeingenossenschaften und ähnliche Körperschaften sowie Organisationen des öffentlichen Rechts).

Kapital (steuerbar) juristischer Personen Das steuerbare Eigenkapital besteht bei Kapitalgesellschaften und Genossenschaften aus dem einbezahlten Aktien-, Grund- oder Stammkapital, dem Partizipationskapital, den offenen und den aus versteuertem Gewinn gebildeten stillen Reserven. Steuerbar ist mindestens das einbezahlte Aktien-, Grund- oder Stammkapital, einschliesslich des einbezahlten Partizipationskapitals.

Reineinkommen natürlicher Personen Dieses entspricht dem steuerlichen Nettoeinkommen, vermindert um die Abzüge für Krankheits, Unfall- und Invaliditätskosten sowie den Abzügen für gemeinnützige Zuwendungen (gemäss Steuergesetz ab 1999). Gemäss dem bis 1998 gültigen Steuergesetz entsprach das Reineinkommen dem steuerbaren Einkommen jedoch ohne Abzug der persönlichen Freibeträge.

Reingewinn (steuerbar) juristischer Personen Der steuerbare Reingewinn setzt sich zusammen aus dem Saldo der Erfolgsrechnung unter Berücksichtigung des Saldovortrags des Vorjahres, korrigiert um geschäftsmässig nicht begründete Aufwendungen sowie vermindert um allfällige Vorjahresverluste.

Reinvermögen natürlicher Personen Das Total der Vermögenswerte vermindert um das Total der Schulden, jedoch ohne Abzug der persönlichen Freibeträge (gemäss Steuergesetz bis 1998).

Steuerbares Einkommen (gesamt) natürlicher Personen Dieses entspricht dem Reineinkommen vermindert um die Sozialabzüge (gemäss Steuergesetz ab 1999).

Steuerbares Vermögen (gesamt) natürlicher Personen Das steuerbare Vermögen entspricht dem Total der Vermögenswerte abzüglich der Schulden (gemäss Steuergesetz ab 1999).

Steuerberechnung für Vereine und Stiftungen Die Gewinnsteuer der Vereine und Stiftungen beträgt vier Prozent des Reingewinns. Gewinne, die auf ein Jahr berechnet Fr. 10 000 nicht erreichen, werden nicht besteuert. Eigenkapital der Vereine und Stiftungen unter Fr. 100 000 wird nicht besteuert.

Steuern von Personengemeinschaften Einfache Gesellschaften, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sind als solche nicht steuerpflichtig; ihr Einkommen und Vermögen wird den Teilhabern und Kommanditären zugerechnet.

Steuerpflicht in der Stadt Zürich, juristische Personen Juristische Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sich ihr Sitz oder ihre tatsächliche Verwaltung in der Stadt Zürich befindet.

Steuerpflicht in der Stadt Zürich, natürliche Personen Natürliche Personen sind auf Grund persönlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie ihren steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich haben. Einen steuerrechtlichen Wohnsitz in der Stadt hat eine Person, wenn sie sich hier mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält.

Natürliche Personen ohne Wohnsitz oder Aufenthalt in der Stadt Zürich sind aufgrund wirtschaftlicher Zugehörigkeit steuerpflichtig, wenn sie entweder in der Stadt Zürich Geschäftsbetriebe oder Betriebsstätten unterhalten oder Grundeigentum haben.

STÄDTISCHE RECHNUNG Investitionsrechnung Die Investitionsrechnung enthält jene Finanzvorfälle, die Vermögenswerte mit mehrjähriger Nutzungsdauer schaffen.

Laufende Rechnung Die Laufende Rechnung enthält den Aufwand und Ertrag einer Rechnungsperiode.

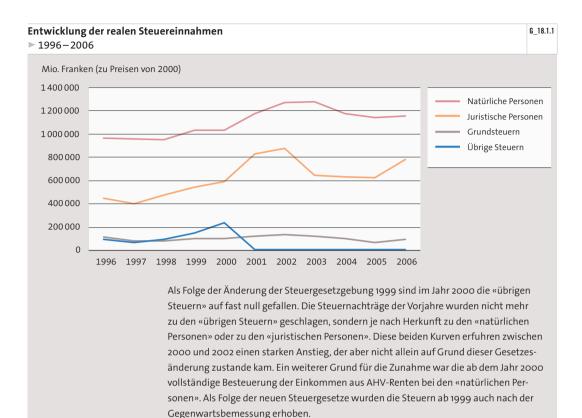
#### 18.1 Steuern

Die Steuereinnahmen der Stadt Zürich stiegen im Jahr 2006 gegenüber dem Vorjahr um 213,9 auf 2145,8 Mio. Franken. Das steuerbare Gesamteinkommen der natürlichen Personen belief sich auf 12753 Mio. Franken. Dies entspricht einer Zunahme gegenüber dem Vorjahr von 722 Millionen. Das steuerbare Gesamtvermögen stieg um 764 auf 61363 Mio. Franken, und die Zahl der steuerpflichtigen natürlichen Personen um 1586 auf 229 329.

Der Ertrag durch natürliche Personen betrug 1215,4 Mio. Franken, derjenige durch juristische 820,4 Mio. Franken. Von den steuerpflichtigen natürlichen Personen wiesen 24 028 (10,5%) ein steuerbares Einkommen unter 2000 Franken aus. Am stärksten waren die Einkommensklassen von 30 000 bis 39 900 bzw. von 40 000 bis 49 900 Franken besetzt (28 269 bzw. 28 491 Steuerpflichtige).

Heterogener war die Verteilung der Vermögensklassen bei den steuerpflichtigen natürlichen Personen: 35,3 Prozent haben ein steuerbares Vermögen unter 1000 Franken, rund 60 Prozent eines zwischen 0 und 49 000 Franken und 4,7 Prozent versteuerten 2006 über 1 Mio. Franken.

⇒ Weitere Daten zu den Steuern siehe Agglomeration (Kapitel 20).



## Natürliche Personen – Steuerpflichtige

nach Altersklasse, steuerbarem Gesamteinkommen und steuerbarem Gesamtvermögen, 2006

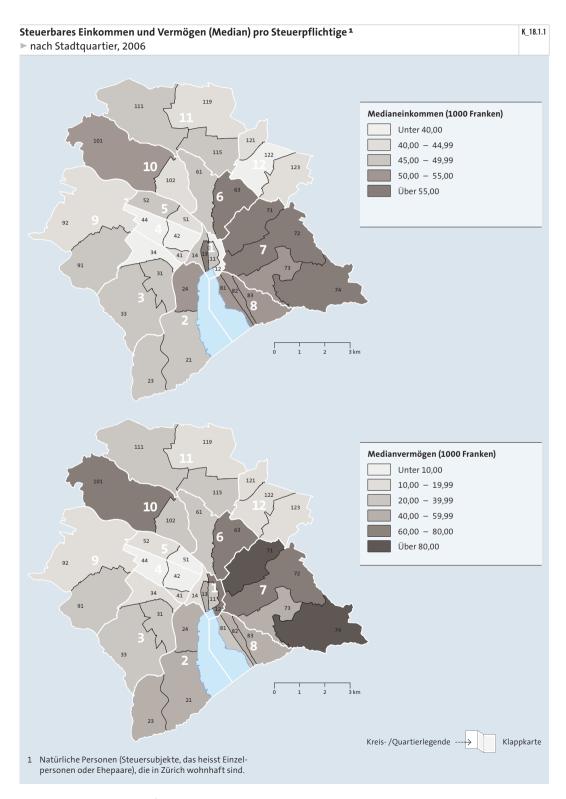
T\_18.1.1

	T	otal	Altersklasse				
			18-29	30-39	40-49	50-64	65 und mehr
	1996¹	219661	39 102	43 200	34324	43 418	59617
	2005²	227743	42 085	48 425	38865	44 515	53853
Total	20063	229329	42 410	48 946	39701	44713	53 559
Steuerbares Gesamtein	kommen	(1000 Franker	1)				
Unter 2,0		24028	12842	3550	2515	2779	2 342
2,0-9,9		10141	5 3 6 4	1433	1019	1146	1179
10,0-14,9		8667	2 6 8 5	1481	1170	1360	1971
15,0-19,9		9740	1930	1504	1230	1423	3 6 5 3
20,0-29,9		25 005	4550	4174	3 2 0 5	3 3 6 1	9715
30,0-39,9		28 269	5 3 5 7	5 840	4350	4247	8475
40,0-49,9		28 491	4802	6957	5013	4905	6814
50,0-59,9		24603	2593	6 6 6 4	4852	5 082	5412
60,0-69,9		19407	1291	5 5 5 5 2	4017	4567	3980
70,0-79,9		12805	454	3526	2866	3420	2539
80,0-89,9		9308	259	2437	2 241	2704	1667
90,0-99,9		6376	98	1499	1647	1945	1187
100,0-149,9		14093	150	3210	3 493	4669	2571
150,0-199,9		4081	17	700	1064	1461	839
200,0-299,9		2553	6	311	640	922	674
300,0-399,9		753	6	66	172	304	205
400,0-499,9		359	2	18	86	139	114
500,0-999,9		491	2	20	101	213	155
1000,0 und mehr		159	2	4	20	66	67
Steuerbares Gesamtver	mögen (1	.000 Franken)					
Unter 1	ì	81042	25 489	20956	15 447	13287	5 8 6 3
1-9		19959	6119	5 0 8 7	3174	2892	2 687
10-24		19956	4723	5 283	3 3 7 1	2948	3631
25-49		19162	3118	5 0 6 4	3 4 6 0	3 2 7 4	4246
50-74		12368	1202	3168	2426	2 5 4 3	3029
75-99		8 8 7 5	553	2131	1664	1948	2579
100-149		12666	532	2580	2 4 5 4	3033	4067
150-199		8755	202	1370	1683	2217	3 283
200-299		11711	183	1418	2 0 3 5	3153	4922
300-399		7344	86	711	1088	2022	3 4 3 7
400-499		5 0 8 9	44	331	688	1405	2621
500-599		3691	31	207	454	985	2014
600-799		4785	27	217	560	1299	2682
800-999		3068	20	110	291	827	1820
1000-1999		6035	46	206	541	1570	3672
2000-2999		1943	15	45	148	543	1192
3000-3999		882	8	17	72	228	557
4000-4999		509	2	10	31	151	315
5000-9999		918	9	20	65	240	584
10 000 und mehr		571	1	15	49	148	358
		5/1			-+3	140	

<sup>1</sup> Bis 1998 Reineinkommens- bzw. Reinvermögensklassen.

<sup>2</sup> Anhand der im Jahre 2005 eingereichten Steuererklärungen 2004 nach Steuerregister 2004.

<sup>3</sup> Anhand der im Jahre 2006 eingereichten Steuererklärungen 2005 nach Steuerregister 2005.



# Natürliche Personen – Einnahmen

► Staats- und Gemeindesteuer, 2006





	Grundzahlen				Steuerbeträge (1000 Franken)			
		Pflichtige		Steuerbares Gesamt- vermögen (1000 Fr. ¹)		Staatssteuer		
						zusammen	Einkom- menssteuer	Vermögens- steuer
	1996	219661	10975383	48 425 311	1511305	685 802	610 675	75 127
	2005 3	227743	12030758		1629153	742 798	652 533	
Total	20064		12753010			720 400	630750	
Steuerbares Gesamteir				02002100		120 100		
Unter 2,0		24028	•	1736977	5198	2599	0	2 5 9 9
2,0-4,9		3769	11408			114	0	114
5,0-9,9		6372	43 869		861	414	148	266
10,0-14,9		8667			2891	1327	1076	
15,0-19,9		9740				3172	2775	
20,0-29,9		25 005	597473		33154	15052	13861	1191
30,0-39,9		28 2 6 9	961878		68 681	31124	29 246	1877
40,0-49,9		28491	1251995		106231	48 074	45 828	
50,0-59,9		24603	1323513		127024	57 477	54860	2617
60,0-69,9		19407	1237250		131 201	59 385	56499	
70,0-79,9		12805	945 364		109236	49 466	46 836	2630
80,0-89,9		9308	779 311			43 053	40 556	
90,0-99,9		6376			77 378	35 069	32 909	2160
100,0-149,9		14093			242819	110 350	100539	
150,0-199,9		4081				55 780	48 0 7 9	
200,0-299,9		2553				58 488	47635	
300,0-399,9		753	256012			29 581	23 158	
400,0-499,9		359	158256		42 998	19818	15 281	
500,0-999,9		491	326931			46 078	33 730	
1000,0 und mehr		159	1033612			53979	37732	
Steuerbares Gesamtve	rmögan			0100301	110233	33373	37.732	20217
Unter 15	illogen	81042	2769756	0	249 058	112188	112 188	0
1-9		19959	638804		54537	24566	24566	
10-24		19956				32 004	32 004	
25-49		19162	876210	684759	87 088	39 229	39 229	0
50-74		12368	657377		69 119	31134	31133	
75-99		8875	496132		53 091	23910	23 867	43
100-149		12666	770 568		85 226	38379	38 183	
150-199		8755	554090		63 268	28491	28 182	
200-299		11711	785 991		93 415	42 067	41 271	796
300-399		7344			64188	28900	27939	961
400-499		5 089	374194		48017	21614	20 497	1118
500-599		3691	281593		38019	17133	15 982	1150
600-799		4785			54752	24646	22 437	
800-999		3068			41403	18691	16 468	
1000-1999		6035			116464	52 567		8877
2000-2999		1943	289 451		62 088	28152		
3000-3999		882			37874	17103	11836	5 2 6 7
4000-3999		509	106868		29 960	13547	8935	
5000-9999		918				39331	25 009	14322
10 000 und mehr								
TO OOO UNU MEM		571	451064	15 381 743	198013	86749	46 046	40 702

#### T\_18.1.3



#### Gemeindesteuer<sup>2</sup>

zusammen	Einkommens- steuer	Vermögens- steuer
825 503	735 072	90430
886355	796090	90 265
859165	<b>769515</b>	89650
033103	703313	05050
2599	0	2599
114	0	114
447	180	266
1564	1313	251
3782	3386	396
18102	16911	1191
37558	35 680	1877
58157	55911	2 2 4 6
69 547	66930	2617
71815	68928	2887
59770	57140	2630
51975	49 479	2 496
42 309	40149	2160
132 469	122658	9811
66 357	58656	7701
68 968	58115	10853
34676	28 25 3	6423
23180	18643	4537
53499	41151	12347
62 280	46 033	16247
136870	136870	0
29971	29971	0
39 045	39 045	0
47859	47859	0
37985	37982	3
29181	29118	63
46 847	46 583	264
34777	34382	395
51348	50351	997
35 288	34086	1202
26403	25 006	1397
20886	19498	1388
30106	27 373	2733
22712	20090	2 622
63 896	53 301	10 595
33 936	25 970	7 9 6 6
20771	14440	6331
16413	10901	5 5 1 2
46 820	30511	16309
111865	56177	55 688

Die 229 329 Steuerpflichtigen versteuerten 2006 ein Gesamteinkommen von knapp 12,8 Milliarden Franken. Dies entspricht einem Plus von 722 Millionen gegenüber dem Vorjahr. Das steuerbare Gesamtvermögen ist gegenüber 2005 um 764 Millionen auf 61,4 Milliarden Franken gestiegen. Bei der Staatssteuer sind sowohl die Erträge aus dem Einkommen als auch aus dem Vermögen leicht zurückgegangen und betrugen zusammen noch 720,4 Millionen Franken. Die Erträge aus der Gemeindesteuer fielen 2006 ebenfalls tiefer aus als im Jahr zuvor. Auch hier gilt, dass der Rückgang zu einem grossen Teil auf die Einkommenssteuern zurückzuführen ist, die rund 16 Millionen Franken tiefer ausgefallen sind, während die Erträge aus dem Vermögen nur 615 000 Franken tiefer waren.

- 1 Staatssteuer: 1996: 108%, 2005 und 2006: 100%.
- 2 Gemeindesteuer (ohne Kirchensteuer): 1996: 130%, 2005 und 2006: 122%.
- 3 Anhand der im Jahre 2005 eingereichten Steuererklärungen 2004 nach Steuerregister 2004.
- 4 Anhand der im Jahre 2006 eingereichten Steuererklärungen 2005 nach Steuerregister 2005.
- 5 Für den Steuersatz massgebendes Vermögen unter 1000 Franken wird nicht berücksichtigt; die entsprechenden Vermögenssteuern resultieren aus Zwischentaxationen innerhalb des Steuerjahres.

## Juristische Personen – Steuerbeträge

► nach Kapitalklasse, 2006

T\_18.1.11a

	Total	Kapitalkla	apitalklasse (1000 Franken)								
		unter 1	1-9	10-24	25-49	50-99	100-299	300-499	500-999	1000 und mehr	
Einfache Staatssteuer (1000 Franken)											
Total	650 333,2	382,8	4,3	337,9	301,8	1000,1	6124,3	3 552,7	8 3 0 7, 0	630322,1	
Vom Ertrag	580 767,4	382,8	4,2	283,8	281,5	908,3	5 421,9	3 250,4	7700,6	562 533,9	
Vom Kapital	69 565,7	0,0	0,1	54,1	20,3	91,8	702,4	302,3	606,4	67 788,2	
Gemeindesteu	er (1000 Fra	nken)									
Total	793 406,5	467,0	5,3	412,3	368,2	1220,2	7 471,7	4334,3	10134,6	768 992,9	
Vom Ertrag	708 536,3	467,0	5,1	346,3	343,4	1108,1	6614,8	3 965,5	9 3 9 4, 7	686 291,3	
Vom Kapital	84870,2	0,0	0,2	66,0	24,8	112,0	856,9	368,8	739,9	82 701,6	
Anteile (%)											
Pflichtige	99,8	3,1	0,5	18,7	4,4	11,2	34,2	5,6	6,7	15,4	
Steuern	100,0	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	0,9	0,5	1,3	96,9	

## Juristische Personen – Steuerpflichtige

▶ nach Kapitalklasse, 2006

T 18.1.11b

Steuerbarer Reingewinn (1000 Franken) Total

Kapitalklasse

		unter 1	1-9	10-24	25-49	50-99	100-299	300-499	500-999	1000 u.m.
Total	20572	642	93	3 853	914	2 3 0 8	7050	1162	1375	3175
Ohne	14814	630	81	3551	580	1824	5 2 3 0	611	715	1592
0,1-4,9	1158	1	9	181	148	176	491	59	56	37
5,0-9,9	695	2	2	43	88	102	324	61	36	37
10,0-14,9	459	_	_	32	34	54	210	62	38	29
15,0-19,9	282	_	_	7	20	31	122	50	23	29
20,0-29,9	405	4	-	14	19	36	184	58	51	39
30,0-39,9	295	1	_	11	8	31	109	44	49	42
40,0-49,9	204	_	1	5	5	16	69	34	40	34
50,0-59,9	194	1	-	2	5	8	67	26	44	41
60,0-69,9	126	_	-	1	-	8	32	21	37	27
70,0-79,9	112	_	_	_	1	6	32	15	28	30
80,0-89,9	100	_	-	3	1	2	30	14	15	35
90,0-99,9	72	_	-	-	2	1	22	7	15	25
100,0-149,9	277	-	-	2	2	4	59	36	61	113
150,0-199,9	162	_	-	-	1	3	15	18	35	90
200,0-299,9	234	_	-	-	_	1	23	17	49	144
300,0-399,9	136	_	-	-	_	1	10	11	30	84
400,0-499,9	92	1	-	-	-	-	5	7	11	68
500,0-999,9	257	1	-	1	-	3	8	7	22	215
1000,0 u.m.	498	1	-	-	-	1	8	4	20	464

2006 bezahlten die juristischen Personen 650,3 Millionen Franken einfache Staatssteuern und 793,4 Millionen Franken Gemeindesteuern.

Von den 20 572 steuerpflichtigen juristischen Personen im Jahr 2006 zahlten 14 814 keine Ertragssteuer. In der steuerbaren Reingewinnklasse «1 Million Franken und mehr» befinden sich noch 498 Steuerpflichtige. Diese machen anteilsmässig nur 2,4 Prozent aller steuerpflichtigen juristischen Personen aus, leisteten aber im Berichtsjahr 89,6 Prozent des Steueraufkommens der juristischen Personen.

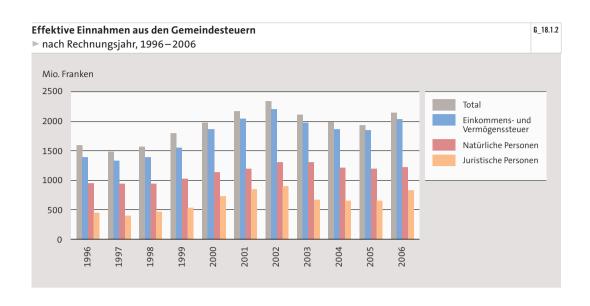
#### Juristische Personen - Staats- und Gemeindesteuer ▶ 2006

Frtragsklasse



T 18.1.11c

(1000 Franken)	Einfache Staatssteu	uer (1000 Franken)		Gemeindesteuer (		
	total	vom Ertrag	vom Kapital	total	vom Ertrag	vom Kapital
Total	650333,2	580767,4	69 565,7	793 406,5	708 536,2	84870,2
Ohne	32 318,5	22,4	32 296,0	39 428,5	27,3	39 401,2
0,1-4,9	459,7	293,5	166,2	560,9	358,1	202,8
5,0-9,9	491,1	371,3	119,8	599,2	453,0	146,2
10,0-14,9	529,8	408,1	121,7	646,4	497,9	148,5
15,0-19,9	493,8	365,1	128,7	602,4	445,4	157,0
20,0-29,9	860,4	731,2	129,2	1049,7	892,1	157,6
30,0-39,9	855,9	755,9	100,1	1044,2	922,2	122,1
40,0-49,9	786,5	683,3	103,2	959,5	833,6	125,9
50,0-59,9	880,4	766,2	114,1	1074,1	934,7	139,2
60,0-69,9	646,3	577,0	69,3	788,5	704,0	84,5
70,0-79,9	683,5	604,0	79,5	833,8	736,8	97,0
80,0-89,9	691,1	614,4	76,7	843,1	749,5	93,6
90,0-99,9	501,6	456,2	45,4	611,9	556,5	55,4
100,0-149,9	2 6 6 5 , 9	2 377,8	288,1	3 2 5 2 , 4	2 900,9	351,5
150,0-199,9	2148,6	1928,7	219,9	2 6 2 1, 4	2 353,1	268,3
200,0-299,9	4222,8	3 826,0	396,8	5 1 5 1,8	4667,7	484,1
300,0-399,9	3 552,6	3 223,0	329,6	4334,2	3 932,1	402,1
400,0-499,9	2917,3	2 669,7	247,6	3 5 5 9, 1	3 257,0	302,1
500,0-999,9	12 098,6	11 243,0	855,6	14760,3	13716,5	1043,8
1000,0 u.m.	582 528,8	548 850,6	33 678,2	710685,1	669 597,7	41 087,4



#### Effektive Einnahmen<sup>1</sup> aus Gemeindesteuern

▶ 2006

T 18.1.21

	Einheit	1996	2005	2006
Gemeindesteuerfuss	Prozente	130	122	122
Steuern total	1000 Fr.	1594181,9	1931860,7	2145763,9
Einkommens- und Vermögenssteuer		1386549,0	1850131,1	2 0 3 5 7 4 5 , 6
Natürliche Personen		947 607,2	1194581,4	1215 390,6
Juristische Personen		438 941,8	655 549,7	820 355,0
Grundsteuern		112 265,6	74298,6	102891,1
Handänderungen		18 238,6	2 786,7	903,2
Grundstückgewinn		94027,0	71 511,9	101987,9
Übrige Steuern <sup>2</sup>		95 367,3	7431,0	7127,2

- 1 Nach Rechnungsjahr.
- 2 Nicht vom Steueramt erhobene Steuern (Hundesteuer), Nachsteuern und Bussen.

Die effektiven Gesamteinnahmen aus den Gemeindesteuern, wie sie in der städtischen Rechnung publiziert sind, erreichten im Berichtsjahr 2145,8 Millionen Franken. Dies entspricht einer Zunahme um fast 214 Millionen Franken gegenüber dem Vorjahr. Die Einkommens- und Vermögenssteuern brachten Erträge von 1215,4 Millionen Franken bei den natürlichen Personen und 820,4 Millionen Franken bei den juristischen Personen.

#### **Direkte Bundessteuer**

► Natürliche Personen nach Steuergruppe, 2003

T\_18.1.51

Steuergruppe	Pflichtige 1	Steuerbares Einkommen (1000 Franken ¹)	Steuererträge je Jahr (1000 Franken)				
	Steuerpflichtige mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer						
Total	189791	12863853,6	429 161,4				
Normalfälle	175 204	11611323,5	354 305,7				
Sonderfälle	10757	800 172,8	47 776,3				
davon Pauschalierte <sup>2</sup>	24	9451,0	955,9				
davon Übrige³	10733	790721,8	46 820,4				
Ausländische Arbeitskräfte mit Quellensteuer			21130,8				
Kapitalleistungen	3 8 3 0	452 357,3	5 948,6				
	Steuerpflichtige ohne eine Belastung durch die direkte Bundessteuer						
Total	44 241		•••				
davon Normalfälle	37 955						
davon Sonderfälle	6286						

Ohne ausländische Arbeitskräfte.

Bei der direkten Bundessteuer fand im Kanton Zürich der Wechsel von der T 18.1.51-52 zweijährigen Pränumerando-Besteuerung (der so genannten Vergangenheitsbemessung) auf das System der einjährigen Postnumerando-Besteuerung (der so genannten Gegenwartsbemessung) auf Januar 1999 statt. Dies hat zur Folge, dass ab 1999 bei den Steuerpflichtigen die Gruppe «Pflichtige mit Zwischenveranlagung» entfällt und in der Kategorie Normalfälle enthalten ist. Die Zahl der Steuerpflichtigen mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer liegt dadurch im Jahr 2001 mit 174 528 (Normalfälle) um knapp 20 000 höher als 1997/98, und die Zahl der Sonderfälle hat sich entsprechend reduziert.

<sup>2</sup> In Zürich wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer, die in der Schweiz nicht erwerbstätig sind.

<sup>3</sup> In Zürich wohnhafte Personen mit Auslandseinkommen, im Ausland wohnhafte Ausländerinnen  $und \ Ausl\"{a}nder \ mit \ Inlandseinkommen, \ Pflichtige \ mit \ Kapitalab findungen.$ 

## Direkte Bundessteuer

Natürliche Personen nach Einkommensstufe, 2003

T\_18.1.52

Steuerbare Einkommens- klassen (1000 Fr.)	Grundzahlen (Normalfälle) 1			Promille		
	Pflichtige	•	Steuererträge je Jahr (1000 Fr.)	· ·	steuerbares Einkommen	Steuererträge je Jahr
Total	175 204	11611323,5	354 305,7	1000,000	1000,000	1000,000
10,0-19,9	6271	112699,1	249,7	35,793	9,706	0,705
20,0-24,9	10744	239951,3	788,4	61,323	20,665	2,225
25,0-29,9	9602	264 209,4	1005,9	54,805	22,754	2,839
30,0-34,9	12535	405 805,8	1709,7	71,545	34,949	4,826
35,0-39,9	13326	497826,4	2 6 2 0 , 0	76,060	42,874	7,395
40,0-44,9	13 663	578 219,1	4120,8	77,983	49,798	11,631
45,0-49,9	13211	625 719,7	5 5 1 1, 1	75,404	53,889	15,555
50,0-54,9	12726	665 754,2	6 9 0 7, 5	72,635	57,337	19,496
55,0-59,9	11525	661099,9	7829,1	65,780	56,936	22,097
60,0-64,9	10722	667880,8	8778,3	61,197	57,520	24,776
65,0-69,9	8809	593 149,6	9 048,8	50,279	51,084	25,539
70,0-74,9	7714	557637,9	9851,9	44,029	48,025	27,806
75,0-79,9	6107	472 077,0	9 372,8	34,857	40,657	26,454
80,0-84,9	5178	425 940,2	9 322,7	29,554	36,683	26,313
85,0-89,9	4200	366718,6	8651,7	23,972	31,583	24,419
90,0-94,9	3 6 2 7	334817,7	8 645,6	20,702	28,835	24,402
95,0-99,9	3193	310878,6	8 6 9 2 , 8	18,224	26,774	24,535
100,0-119,9	8165	887 398,2	29 312,3	46,603	76,425	82,732
120,0-149,9	5 9 7 8	793 283,7	35 612,7	34,120	68,320	100,514
150,0-199,9	3 9 5 3	675 478,2	42 294,2	22,562	58,174	119,372
200 und mehr	3 9 5 5	1474778,1	143 979,7	22,574	127,012	406,372

<sup>1</sup> Steuerpflichtige mit einer Belastung durch die direkte Bundessteuer.

#### 18.2 Städtische Rechnung

Das Rechnungsjahr 2006 brachte einen Ertragsüberschuss von 75 Mio. Franken, wodurch sich das Eigenkapital auf 523,5 Mio. Franken erhöhte (+16,7%). Der Aufwand stieg gegenüber dem Vorjahr um 54,6 Mio. Franken (+0,8%) auf 7026,8 Millionen.

Der Anteil der Personalkosten am Gesamtaufwand beträgt wie schon im Vorjahr rund 30 Prozent (2132,9 Mio.). Der Sachaufwand liegt bei 1436,7 Mio. Franken und entspricht einem Anteil von 20,4 Prozent. Wichtigste Einnahmequellen für die Stadt sind die Steuereinnahmen und die Entgelte, die zusammen 4390,2 Mio. Franken eintragen. Sie erbrachten zusammen 61,8 Prozent des Ertrags.

#### Verwaltungsrechnung

► Aktiven und Passiven, 2006

T\_18.2.1

	Einheit	1996	2005	2006
Aktiven	Mio. Fr.	9063,1	10 298,5	9 638,0
Finanzvermögen		3 850,6	5 891,2	5 0 7 9, 1
Flüssige Mittel		39,4	83,3	85,8
Guthaben		1094,0	2 5 2 3,8	1557,0
Anlagen des Finanzvermögens		2 3 7 6, 6	2 999,9	3143,2
Transitorische Aktiven		340,7	284,2	293,1
Verwaltungsvermögen		3 0 1 5,4	3 679,3	3 874,6
Sachgüter		2664,7	3 313,5	3 481,0
Darlehen und Beteiligungen		263,7	241,3	265,2
Investitionsbeiträge		80,8	122,0	126,1
Übrige aktivierte Ausgaben		6,2	2,6	2,3
Spezialfinanzierungen				
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen		1112,7	728,0	684,2
Bilanzfehlbetrag		1084,4		
Passiven	Mio. Fr.	9063,1	10298,5	9 638,0
Fremdkapital		8 4 8 9, 5	7 681,6	6814,4
Laufende Verpflichtungen		420,3	2 003,8	1573,5
Kurzfristige Schulden		631,4	135,7	148,2
Mittel- und langfristige Schulden		4394,9	4472,1	3 9 2 1, 3
Verpflichtungen für Sonderrechnungen		2491,4	96,4	102,1
Rückstellungen		126,7	743,6	853,2
Transitorische Passiven		424,9	230,0	216,2
Verrechnungen				
Steuerabrechnungen/Ablieferungen		62,8		
Spezialfinanzierungen				
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		510,8	2 168,3	2 300,0
Eigenkapital			448,6	523,5

# Laufende Rechnung und Investitionsrechnung

▶ nach Departement, 2006



Departement		Laufende Rech	nung (1000 F	Investitionsrechnung (1000 Fr.)			
		Aufwand	Ertrag	Saldo	Ausgaben	Einnahmen	Netto- investition
	1996	5 863 791,1	5 478 012,1	- 385 779,0	444 930,8	100078,5	-344852,2
	2005	6 972 244,3	6 9 7 3 7 4 2 , 9	1498,6	770 235,3	90009,3	-680226,0
Total	2006	7026838,8	7101809,9	74 971,0	744 498,0	102 149,8	-642348,2
Behörden und Gesamt- verwaltung		72973,3	33 862,1	- 39 111,2			
Präsidialdepartement		197521,8	85 409,9	-112111,9	3 742,3	155,3	3 587,1
Finanzdepartement		1199614,2	3 097 759,0	1898144,8	69 424,9	1162,8	68 262,1
Polizeidepartement		469 960,6	277 474,7	-192485,9	14464,0	699,5	13764,5
Gesundheits- und Umwelt- departement Tiefbau- und Entsorgungs-		926709,1	715 923,4	-210785,7	10 674,8	4705,0	5 969,8
departement		707 290,8	561 334,6	-145 956,2	152 275,4	31510,0	120 765,4
Hochbaudepartement		268 866,3	450 918,5	182052,2	302 119,7	48611,8	253 507,9
Departement der Industriellen Betriebe		1336150,0	1299089,6	- 37 060,5	186 797,5	15 305,4	171 492,0
Schul- und Sportdepartement		798433,5	122 983,6	-675449,9	3 680,1	_	_
Sozialdepartement		1049319,2	457 054,5	- 592 264,7	1319,3	_	_

## Laufende Rechnung

► Aufwand und Ertrag nach Sachgruppe, 2006

T\_18.2.12

	Einheit	1996	2005	2006
Aufwand	1000 Fr.	5 863 791,1	6972244,3	7 026 838,8
Personalaufwand		1907190,7	2 088 694,7	2132890,0
Sachaufwand		1224667,3	1357198,0	1436728,0
Passivzinsen		349 650,4	194656,3	173 995,3
Abschreibungen		579 380,7	536409,3	531 567,4
Entschädigungen an Gemeinwesen		133532,0	152 443,1	150772,7
Eigene Beiträge		885716,9	1123273,8	1165916,1
Durchlaufende Beiträge		21441,8	98 401,0	53 033,7
Einlagen in Spezialfinanzierungen		71475,3	298 620,2	290 045,4
Interne Verrechnungen		690735,9	1122548,0	1091890,2
Ertrag	1000 Fr.	5 478 012,1	6973742,9	7101809,9
Steuern		1594181,9	1931860,7	2145755,5
Regalien und Konzessionen		3 341,7	1809,8	5 9 1 4,6
Vermögenserträge		272 256,1	377 333,8	355 032,1
Entgelte		1926527,0	2156983,9	2 244 483,2
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		_	12 261,4	17 644,6
Rückerstattungen von Gemeinwesen		109 260,9	149 927,4	156 876,5
Beiträge für eigene Rechnung		809001,3	847 827,7	872 213,7
Durchlaufende Beiträge		21441,8	98 401,0	53 0 33,7
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		51265,6	274789,3	158 965,7
Interne Verrechnungen		690735,9	1122548,0	1091890,2
Ergebnis	1000 Fr.			
Ertrags (+)/Aufwandüberschuss (–) brutto		-385779,0	1498,6	74 971,1
Abschreibung Bilanzfehlbetrag		_	-	-
Ertrags (+)/Aufwandüberschuss (–) netto		-385779,0	1498,6	74 971,1

## Investitionsrechnung

Ausgaben und Einnahmen nach Sachgruppe, 2006

T\_18.2.13

	Einheit	1996	2005	2006
Ausgaben	1000 Fr.	444 930,8	770 235,3	744 498,0
Sachgüter		405 037,7	701957,5	655 398,0
Darlehen und Beteiligungen		26055,2	33 062,2	42 812,0
Eigene Beiträge		10 144,2	25 920,5	23 038,6
Durchlaufende Beiträge		1131,0	9 0 9 5, 1	13751,5
Übrige zu aktivierende Ausgaben		2 5 6 2 , 6	200,0	9 4 9 7, 9
Passivierungen		-	-	_
Einnahmen	1000 Fr.	100 078,5	90 009,3	102 149,8
Abgang von Sachgütern		484,3	1953,7	2510,2
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		4496,3	10585,4	9 2 5 4, 5
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		2 5 6 3,8	1580,7	1148,1
Rückerstattungen für Sachgüter		1263,9	3 720,4	1352,2
Rückzahlung von eigenen Beiträgen		100,0	2654,0	773,2
Beiträge für eigene Rechnung		90039,2	60419,9	73 360,1
Durchlaufende Beiträge		1131,0	9 0 9 5, 1	13 751,5
Ergebnis	1000 Fr.			
Nettoinvestitionen		344852,2	680 226,0	642 348,2